

Office of the Superintendent

300 South Robinson Street
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2100
Fax: (661) 822-2159

April 2, 2020

Dear Parents and Guardians,

After consultation with the Kern County Department of Public Health, the other 46 Kern County School Districts and the Kern County Superintendent of Schools, Tehachapi Unified School District (TUSD) will follow the recommendation of Governor Gavin Newsom, and complete the 2019-2020 school year utilizing alternative teaching methodologies, including online distance learning. This is part of a joint effort to limit the community spread of COVID-19 and address the important continued safety of our students and staff.

We understand how challenging this decision is for our families and appreciate your support, dedication and patience. We are very grateful for all that our students, parents and staff are doing to support safety, continuity of education and addressing the nutritional needs of our students during school closures.

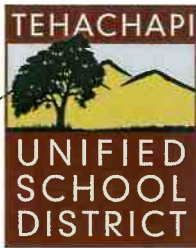
Over the past several weeks, we have rapidly adapted to this pandemic to provide online distance learning and academic enrichment opportunities, "grab-and-go" meal distribution, and telecommuting for our employees and will continue to do so despite the physical closure of our schools.

In the coming days and weeks, districts will receive guidance from the California Department of Education regarding how grades, graduation, transcripts, scholarships, summer school, continued distance learning instruction, and a myriad of other issues will be addressed. We will communicate that information to you as soon as it becomes available.

Extended School Closure Timeline

TUSD and all of its schools will remain physically closed through the current 2019-2020 school year, in response to the COVID-19 emergency. Teachers, students and staff will continue to work remotely to provide distance learning and other critical services.

TUSD is rapidly mobilizing resources and will release information soon regarding the distribution of additional learning resources, including printed academic packets and technology-based tools.



Office of the Superintendent

300 South Robinson Street
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2100
Fax: (661) 822-2159

Meal Service Distribution

Tehachapi Unified School District will continue to provide "Grab and Go" daily lunches and breakfast to children 18 years and younger at the following times and locations:

Jacobsen Middle School 11:00 am - 12:00 pm

Tompkins Elementary 11:45 am - 12:15 pm

Golden Hills Elementary 11:00 am - 11:30 am

Stallion Springs CSD 11:00 am - 11:15 am

Sand Canyon/Pine Canyon Bus Stop 11:00 am - 11:15 am

Cummings Valley School 11:30 am - 11:45 am

Pioneer Park on "I" Street 11:30 am - 11:45 am

Brite Lake & Banducci Rd. 12:00 pm - 12:15 pm

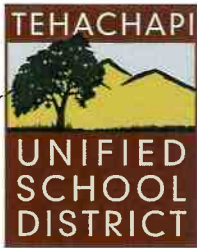
During next week's Spring Break, meals will be provided at all locations Monday April 6th through Thursday, April 9th. Meals distributed on Thursday, will include breakfast and lunch for the following day as well. Friday April 10th and Monday, April 13th, meals will not be distributed. Meal distribution will resume again on Tuesday, April 14th at all locations.

Prevention

During school closures, it is important that staff, students and families follow the Governor's orders to stay home and minimize social contact to the extent possible.

Furthermore, Kern County Public Health recommends the following everyday personal prevention actions:

- If you are sick or mildly sick for any reason, stay home! Call your doctor if you are concerned and/or if your symptoms worsen.
 - Symptoms to watch for include a fever over 100 degrees; respiratory illness such as cough or difficulty breathing.
- Wash hands frequently for at least 20 seconds.
- Stay 6 feet or more away from strangers and those who are ill.
- Do not shake hands with others.



Office of the Superintendent

300 South Robinson Street
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2100
Fax: (661) 822-2159

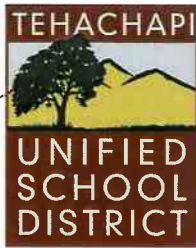
- Avoid touching your eyes, nose and mouth.
- Sneeze and cough into a tissue or your sleeve; throw away tissues in a safe manner.

We recognize that this is a changing situation with evolving information. We are grateful to you and our community for the tremendous care, collaboration, and understanding demonstrated during these challenging times.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Stacey Larson-Everson". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

Stacey Larson-Everson
Superintendent



Office of the Superintendent

300 South Robinson Street
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2100
Fax: (661) 822-2159

2 de abril de 2020

Estimados padres y tutores,

Después de consultar con el Departamento de Salud Pública del Condado de Kern, y los otros 46 Distritos Escolares del Condado de Kern y el Superintendente de Escuelas del Condado de Kern, el Distrito Escolar Unificado de Tehachapi (TUSD) seguirá la recomendación del Gobernador Gavin Newsom, y completar el año escolar 2019-2020 utilizando metodologías alternativas de enseñanza, incluyendo el aprendizaje a distancia en línea. Esto es parte de un esfuerzo conjunto para limitar la difusión comunitaria de COVID-19 y abordar la importante seguridad continua de nuestros estudiantes y personal.

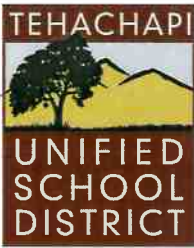
Entendemos lo difícil que es esta decisión para nuestras familias y apreciamos su apoyo, dedicación y paciencia. Estamos muy agradecidos por todo lo que nuestros estudiantes, padres y personal están haciendo para apoyar la seguridad, la continuidad de la educación y abordar las necesidades nutricionales de nuestros estudiantes durante el cierre de la escuela.

Durante las últimas semanas, nos hemos adaptado rápidamente a esta pandemia para proporcionar oportunidades de aprendizaje a distancia en línea y enriquecimiento académico, distribución de comidas "agarrar y llevar" y teletrabajo a nuestros empleados y lo seguiremos haciendo a pesar de lo físico cierre de nuestras escuelas.

En los próximos días y semanas, los distritos recibirán orientación del Departamento de Educación de California sobre cómo las calificaciones, la graduación, las transcripciones, las becas, la escuela de verano, la instrucción continua de aprendizaje a distancia y una miríada de otras cuestiones se abordarán. Le comunicaremos esa información tan pronto como esté disponible.

Cronología ampliada del cierre de la escuela

TUSD y todas sus escuelas permanecerán cerradas físicamente durante el actual año escolar 2019-2020, en respuesta a la emergencia COVID-19. Los profesores, los estudiantes y el personal continuarán trabajando de forma remota para proporcionar aprendizaje a distancia y otros servicios críticos.



Office of the Superintendent

300 South Robinson Street
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2100
Fax: (661) 822-2159

TUSD está movilizando rápidamente recursos y pronto divulgará información sobre la distribución de recursos de aprendizaje adicionales, incluidos los paquetes académicos impresos y las herramientas basadas en la tecnología.

Distribución de servicio de comidas

El Distrito Escolar Unificado de Tehachapi continuará proporcionando almuerzos y desayunos diarios "Grab and Go" para los siguientes días a niños de 18 años o menos en los siguientes horarios y lugares:

Escuela Intermedia de Jacobsen 11:00 am – 12:00 pm lunes a viernes

Escuela Primaria de Tompkins 11:45 am – 12:15 pm lunes a viernes

Escuela Primaria de Golden Hills 11:00 am – 11:30 am lunes a viernes

Distrito de servicios comunitarios de Stallion Springs 11:00 am – 11:15 am lunes a viernes

Escuela Primaria de Cummings Valley 11:30 am – 11:45 am lunes a viernes

Entrada de Brite Lake (en Banducci Rd.) 12:00 pm – 12:15 pm lunes a viernes

Intersección de Sand Canyon y Pine Canyon 11:00 am – 11:15 am lunes a viernes

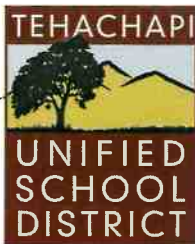
Pioneer Park en "I" Street 11:30 am – 11:45 am lunes a viernes

Durante las vacaciones de primavera de la próxima semana, las comidas se proporcionarán en todos los lugares del lunes 6 de abril al jueves 9 de abril. Las comidas distribuidas los jueves incluirán desayuno y almuerzo para el día siguiente también. Viernes 10 de abril y lunes, 13 de abril, las comidas no se distribuirán. La distribución de comidas se reanudará de nuevo el martes 14 de abril en todos los

Prevención

Durante el cierre de la escuela, es importante que el personal, los estudiantes y las familias sigan las órdenes del Gobernador de quedarse en casa y minimizar el contacto social en la medida de lo posible.

Además, Kern County Public Health recomienda las siguientes acciones diarias de prevención personal:



Office of the Superintendent

300 South Robinson Street
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2100
Fax: (661) 822-2159

- Si usted está enfermo o levemente enfermo por cualquier razón, ¡quédese en casa! Llame a su médico si está preocupado y/o si sus síntomas empeoran.
- Los síntomas a tener en cuenta incluyen fiebre de más de 100 grados; enfermedades respiratorias como tos o dificultad para respirar.
- Lávese las manos con frecuencia durante al menos 20 segundos
- Manténgase a 6 pies o más de distancia de extraños y los enfermos.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca
- Estornudar y toser en un pañuelo o en la manga; tirar los tejidos de manera segura

Esta es una situación dinámica en la que la información y las circunstancias pueden evolucionar rápidamente. Estamos agradecidos a usted y toda nuestra comunidad escolar por su tremendo cuidado, colaboración y comprensión durante estos tiempos difíciles.

Sinceramente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Stacey", with a long horizontal flourish extending to the right.

Stacey Larson-Everson
Superintendente